

METADATA

General:

Author ID: VAR0909009

Test language: Czech

CEFR level of test: B2

Task : write an essay: Everywhere well but at home the best - ID: B2PS0200_doma

Mother tongue: Polish

Age: 4049

Gender: male

Rating:

Overall CEFR rating: B2

Grammatical accuracy: B2

Orthography: B1

Vocabulary range: B2

Vocabulary control: B2

Coherence/Cohesion: B2

Sociolinguistic appropriateness: 0

Learner text:

Vždycky když jsem delší dobu doma, třeba 3 týdny nebo měsíc, tak už se mi zase chce cestovat. Nejrad ji bych si v takových okamžicích koupil jakoukoliv jízdenku nebo letenku a jel bych kolem světa. Cestování je nejzajímavější když máme hodně času a peníze a nemusíme nikam spěchat. Vlak přijíždí k nějaké malé stanici, čekáme v Německu, a my tam vystupujeme, aniž bychom věděli, jestli v této vesnici je vůbec hotel. Pak jdeme do místní hospody a tam se seznámujeme s lidmi. Nemluvíme německy? - neví. Určitě píše v každé zemi podobně stejní. Mají rádi pivo, mají rádi filmy, hudbu a literaturu. A hlavně - mají také bychom chtěli kdysi realizovat. Hraje nám k tomu nějaký ruský jazzman, který také rád cestuje. Přijel například z Volgogradu. A samozřejmě tato situace není maximum našich možností. Je to jen otázka peněz. Cesta kolem světa je mnohem dražší, než krátký výlet do Německa. Ale možnosti tu jsou. Potkával jsem jednou ho. - Vůbec ne - řekl

Pokud se nebudeme příliš obávat, a budeme se slušně chovat k lidem, tak naše cesty budou příjemné. Jiné kultury, a najednou se rozhodneme, že chceme se vrátit do toho místa, které je naše. Když přijdeme, k rodině

Abychom zase, za měsíc nebo dva, měli ten zvláštní pocit, že zase chceme na cestu. Víme, co vlastně chceme? :)

Target hypothesis 1:

Vždycky když jsem delší dobu doma, třeba 3 týdny nebo měsíc, tak už se mi zase chce cestovat. Nejrad ji bych si v takových okamžicích koupil jakoukoliv jízdenku nebo letenku a jel bych kolem světa. Cestování je nejzajímavější, když máme hodně času a peníze a nemusíme nikam spěchat. Vlak přijíždí k nějaké malé stanici, čekáme v Německu, a my tam vystupujeme, aniž bychom věděli, jestli je v této vesnici vůbec hotel. Pak jdeme do místní hospody a tam se seznamujeme s lidmi. Nemluvíme německy?

Nevadí . Určit se tam najde někdo , kdo mluví anglicky nebo dokonce česky . Potom je všechno už velmi snadné . Lidé jsou přece v každé zemi přibližně stejní . Mají rádi pivo , mají rádi filmy , hudbu a literaturu . A hlavně - mají také rádi cestování . A tak sedíme v hospodě v německé vesnici , vyprávíme o našich cestách kolem světa , které bychom chtěli kdysi realizovat . Hraje nám k tomu nějaký ruský jazzman , který také rád cestuje . Přijel například z Volgogradu . A samozřejmě tato situace není maximum našich možností . Je to jen otázka peněz . Cesta kolem světa je mnohem dražší než krátký výlet do Německa . Ale možnosti tu jsou . Potkal jsem jednou muže , který na kole projel -unreadable- několik zemí v Asii a Africe . " Bylo to nebezpečné ? " zeptal jsem se ho . " Věc není , " řekl . Pokud se nebudeme příliš obávat a budeme se slušně chovat k lidem , tak naše cesty budou příjemné . Přijde však takový okamžik , kdy budeme v tom vlaku , letadle , autě , v těchto hotelích nebo mezi příslušníky jiné kultury a najednou se rozhodneme , že se chceme vrátit do toho místa , které je naše . K přátelům , k rodině . A nezbývá nám nic než jít do cestovní kanceláře nebo na nádraží v té cizí zemi a koupit si jízdenku domů . Abychom zase , za měsíc nebo dva , měli ten zvláštní pocit , že zase chceme na cestu . Víme , co vlastně chceme ? :)

Target hypothesis 2:

Vždycky když jsem delší dobu doma , třeba 3 týdny nebo měsíc , tak už se mi zase chce cestovat . Nejraději bych si v takových okamžicích koupil jakoukoliv jízdenku nebo letenku a jel bych kolem světa . Cestování je nejzajímavější , když máme hodně času a peněz a nemusíme nikam spěchat . Vlak přijíždí k nějaké malé stanici , čekáme v Německu , a my tam vystupujeme , aniž bychom věděli , jestli je v této vesnici vůbec hotel . Pak jdeme do místní hospody a tam se seznamujeme s lidmi . Nemluvíme německy ? Nevadí . Určit se tam najde někdo , kdo mluví anglicky nebo dokonce česky . Potom je všechno už velmi snadné . Lidé jsou přece v každé zemi přibližně stejní . Mají rádi pivo , mají rádi filmy , hudbu a literaturu . A hlavně - mají také rádi cestování . A tak sedíme v hospodě v německé vesnici , vyprávíme o našich cestách kolem světa , které bychom chtěli jednou realizovat . Hraje nám k tomu nějaký ruský jazzman , který také rád cestuje . Přijel například z Volgogradu . A samozřejmě tato situace není maximum našich možností . Je to jen otázka peněz . Cesta kolem světa je mnohem dražší než krátký výlet do Německa . Ale možnosti tu jsou . Potkal jsem jednou muže , který na kole projel -unreadable- několik zemí v Asii a Africe . " Bylo to nebezpečné ? " zeptal jsem se ho . " Věc není , " řekl . Pokud se nebudeme příliš obávat a budeme se slušně chovat k lidem , tak naše cesty budou příjemné . Přijde však takový okamžik , kdy budeme v tom vlaku , letadle , autě , v těchto hotelích nebo mezi příslušníky jiné kultury a najednou se rozhodneme , že se chceme vrátit do toho místa , které je naše . K přátelům , k rodině . A nezbývá nám za měsíc nebo dva , měli ten zvláštní pocit , že zase chceme na cestu . Víme , co vlastně chceme ? :)

tit . !ÝG Í